

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠



الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٦-٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣٤-٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.
دبي
الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرفقة لبنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.، دبي، الإمارات العربية المتحدة ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً باسم "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، وبيان الدخل الشامل الموجز الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". وتتألف عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات من المسؤولين في المقام الأول عن المسائل المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية وغيرها. وحيث أن نطاق عملية المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق عملية التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، الأمر الذي بناءً عليه لا نتمكن من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على علم بجميع المسائل المهمة التي قد يتم تحديدها في المراجعة. وفقاً لذلك، فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



أكبر أحمد

رقم القيد بسجل مدققي الحسابات ١١٤١

١٩ إبريل ٢٠٢٠

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح	
			الموجودات
١٠٩,٣٥٦,٩٤٧	١١١,٩١٦,٦٨٠	٤	نقد وودائع لدى المصرف المركزي
٤٠,١٦٧,٥٤١	٤١,٢٥٢,٩٤٣	٥	مستحق من البنوك
٥٥,٠٤٧,٤٦٦	٤٨,٩١١,٠١١	٦	أوراق مالية استثمارية
٣٨٤,٨٨٨,٩٨١	٣٨٨,٨٧٧,٧٩٠	٧	القروض والذمم المدينة
٥٢,٥٤١,٠٤٦	٥٤,١٣٢,٤٠٩	٨	ذمم مدينة للتمويل الإسلامي
٧,١٤٣,٤٩٩	١٣,١١٩,٨٨٠	٢١	القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
١٣٤,٤٥٢	١٩٣,٨٦٠		استثمارات في شركات زميلة
١٠,٢٢٧,٥٥٧	١٠,٤٩٣,٧٩١		قبولات العملاء
٦١٣,٢٢٣	٥٩٦,٦٦٤		عقارات استثمارية
٤,٣١٧,٣٢٣	٤,١٤٩,٣٤٩		ممتلكات ومعدات
٦,٦٠٧,٤٢١	٦,٤٩٢,٨٢١	٩	الشهرة والموجودات غير الملموسة
١٢,٢٧٥,١٠٨	١١,٥٨٦,٧٦٢	١٠	موجودات أخرى
٦٨٣,٣٢٠,٥٦٤	٦٩١,٧٢٣,٩٦٠		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٤١,٧١٥,٢٩٩	٥١,٢٧٣,٧٣٩		مستحق للبنوك
٣٨٥,٨١٠,٢٢٠	٣٨٢,٧١٩,٥٤١		ودائع العملاء
٨٦,٣٧٠,٦١١	٨٤,٤٤٨,٨٧٨		ودائع العملاء الإسلامية
٤٩,٣١٧,٣١٥	٥٢,٣٢٢,٠٦٢	١١	ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
٣,٦٧٩,٩٢١	٣,٦٧٨,٦١٢	١٢	صكوك مستحقة الدفع
٥,٥٦٥,٢١٩	١١,٦٩٩,١٤٣	٢١	القيمة العادلة السلبية للمشتقات
١٠,٢٢٧,٥٥٧	١٠,٤٩٣,٧٩١		قبولات العملاء
١٩,٠٢٧,٥٦١	١٥,٧٩٦,١٤٥	١٣	مطلوبات أخرى
٦٠١,٧١٣,٧٠٣	٦١٢,٤٣١,٩١١		إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
٦,٣١٦,٥٩٨	٦,٣١٦,٥٩٨		رأس المال المصدر
(٤٦,١٧٥)	(٤٦,١٧٥)		أسهم خزينة
٩,٤٦٨,٢٧٢	٩,٤٦٨,٢٧٢	١٥	سندات رأس المال الشق الأول
١٧,٩٥٤,١٦٤	١٧,٩٥٤,١٦٤		احتياطي علاوة الأسهم
٣,١٥٨,٢٩٩	٣,١٥٨,٢٩٩		احتياطي قانوني ونظامي
٢,٩٤٥,٣٩٣	٢,٩٤٥,٣٩٣		احتياطيات أخرى
١٣١,٤٨٤	(٤٦١,٢٦٤)		احتياطي القيمة العادلة
(١,٧٠٦,٧٣٦)	(٢,٨٣٤,٥٩٥)		احتياطي تحويل العملة
٤٣,٣٧٥,٤١٦	٤٢,٧٧٩,٥٢٤		أرباح محتجزة
٨١,٥٩٦,٧١٥	٧٩,٢٨٠,٢١٦		إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة
١٠,١٤٦	١١,٨٣٣		حصة غير مسيطرة
٨١,٦٠٦,٨٦١	٧٩,٢٩٢,٠٤٩		إجمالي حقوق المساهمين
٦٨٣,٣٢٠,٥٦٤	٦٩١,٧٢٣,٩٦٠		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.


الرئيس التنفيذي


عضو مجلس الإدارة


عضو مجلس الإدارة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠	إيضاحات
٤,٧٧٧,٨١٧ (١,٧٤٢,٩٠٣)	٧,٢٨٤,١٩٨ (٢,٧٢٩,٤٥٤)	دخل الفائدة والدخل المشابه مصروفات الفائدة ومصروفات مشابهة
٣,٠٣٤,٩١٤	٤,٥٥٤,٧٤٤	صافي دخل الفائدة
٧٩٤,٧٧٢ (٤٢٩,٦٤٢)	٨٠٧,٧٩٤ (٤٢٦,٢١٢)	الدخل من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية توزيعات أرباح للمودعين على أساس النظام الإسلامي والأرباح المدفوعة إلى حاملي الصكوك
٣٦٥,١٣٠	٣٨١,٥٨٢	صافي الدخل من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية
٣,٤٠٠,٠٤٤	٤,٩٣٦,٣٢٦	صافي دخل الفائدة ودخل التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية صافية من توزيعات الأرباح للمودعين
١,٠٥٤,٠٢٣ (٣١٣,٨٥٤)	١,٧٨٤,٥٤٢ (٦٠٣,٥٢٣)	دخل الأتعاب والعمولات مصروفات الأتعاب والعمولات
٧٤٠,١٦٩	١,١٨١,٠١٩	صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
٧١,٦٨٤	٣٩,٥٣٧	صافي الربح / (الخسارة) من أوراق مالية للمتاجرة
٥٠٤,٩١٥	٧٢٧,٩١٢	بنود الدخل التشغيلية الأخرى
٤,٧١٦,٨١٢ (١,٣٩٦,٥٤٥)	٦,٨٨٤,٧٩٤ (٢,٠٤٨,٦٩٠)	إجمالي الدخل التشغيلي المصروفات الإدارية والعمومية
٣,٣٢٠,٢٦٧	٤,٨٣٦,١٠٤	الأرباح التشغيلية قبل انخفاض القيمة
(٥٧٠,١٢٥)	(٢,٥٥٨,٤٨٨)	صافي خسارة انخفاض القيمة للموجودات المالية
٢,٧٥٠,١٤٢	٢,٢٧٧,٦١٦	الأرباح التشغيلية بعد انخفاض القيمة
٢٧,٣٢٩	١٠٧	حصة ربح/(خسارة) من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢,٧٧٧,٤٧١ (٣٤,٠٢٩)	٢,٢٧٧,٧٢٣ (١٩٦,٩٣٢)	أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة رسوم ضريبة
٢,٧٤٣,٤٤٢	٢,٠٨٠,٧٩١	أرباح المجموعة للفترة بعد الضريبة
٢,٧٤٢,٩٩٠ ٤٥٢	٢,٠٧٩,١٠٤ ١,٦٨٧	العائدة إلى: مساهمي المجموعة حصة غير مسيطرة
٢,٧٤٣,٤٤٢	٢,٠٨٠,٧٩١	أرباح المجموعة للفترة بعد الضريبة
٠,٤٧	٠,٣١	ربحية السهم

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
٢,٧٤٣,٤٤٢	٢,٠٨٠,٧٩١
١,٩٦٨	(٢٥٥,١٩٩)
-	-
٢,٣٦٤	٣٢٠,٠٨١
(٧٧,١٠٤)	(٧٤,١٣٩)
٥٣,٦٥١	(٦٥٢,٥٣٧)
٩٤٥	(٣٠,٧٧٩)
-	٩٩,٨٢٥
٤٨,٩٨٦	(١,١٥١,٦١٩)
(٦,٦٣٤)	٢٣,٧٦٠
٢٤,١٧٦	(١,٧٢٠,٦٠٧)
٢,٧٦٧,٦١٨	٣٦٠,١٨٤
٢,٧٦٧,١٦٦	٣٥٨,٤٩٧
٤٥٢	١,٦٨٧
٢,٧٦٧,٦١٨	٣٦٠,١٨٤

أرباح المجموعة عن الفترة بعد الضريبة

الدخل الشامل الآخر

بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:
 الحركة في احتياطي القيمة العادلة (أدوات حقوق الملكية)
 صافي التغير في القيمة العادلة

صافي القيمة المحولة إلى الأرباح المحتجزة

بنود يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:

تكلفة التحوط للعنصر الآجل للسعر المستقبلي وعملات الأساس المستبعدة من اختبار فعالية التحوط:

صافي التغير في تكلفة التحوط

تحوطات التدفق النقدي:

- الحصة الفعلية من التغيرات في القيمة العادلة
 احتياطي القيمة العادلة (أدوات الدين)

- صافي التغير في القيمة العادلة

- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل

- ضريبة مؤجلة ذات صلة

احتياطي تحويل العملة

تحوط صافي الاستثمار في العمليات الخارجية

الدخل الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

عائدة إلى:

مساهمي المجموعة

حصة غير مسيطرة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.
 تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
٢,٧٧٧,٤٧١	٢,٢٧٧,٧٢٣
٨٦١,٧٨٥	٣,٠١٩,٦٦٩
٣,٦٣٩,٢٥٦	٥,٢٩٧,٣٩٢
(١,٠٩٩,٧١٩)	(٣,٢٧٠,٠٤٢)
٢٠٥,٤١٣	(٥,٤٠٠,٦٥٠)
(٢,١٧٠,٦٩٠)	(٤,١٨٠,٨٦١)
(١,٩٥٧,٨٨٩)	(٤,٦٣٩,٨٥٠)
(١,٩١٤,٣٦٥)	٦١١,٥٣٠
٤٤٩,٢٨٤	(٤,٥٥٧,٤٨٥)
(٧٨١,٢٢٧)	(٥,٩٧٦,٣٨١)
٣٧٤,٨٥٨	٦,١٣٣,٩٢٤
١٠,١٠١,٣٩٦	(٣,٠٩٠,٦٧٩)
١,٣٨٥,١٦٩	(١,٩٢١,٧٣٣)
(٩,٦٥٦,٦٧٤)	(٦,٢٣٣,٥٠٤)
(٦٦٣,١٩٤)	(١,٩٤٤,٩٢٤)
(٢,٠٨٨,٣٨٢)	(٢٩,١٧٣,٢٦٣)
(٢٤,٠٤٩)	(٢١٥,٩٧٢)
(٢,١١٢,٤٣١)	(٢٩,٣٨٩,٢٣٥)

٢٤

الأنشطة التشغيلية

أرباح المجموعة قبل الضريبة عن الفترة

تسوية لبنود غير نقدية

الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(الزيادة)/النقص في الودائع الإلزامية من دون فائدة

(الزيادة)/النقص في شهادات الودائع لدى المصرف المركزي المستحقة بعد ثلاثة أشهر

(الزيادة)/النقص في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر

الزيادة/النقص في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر

(الزيادة)/النقص في الموجودات الأخرى

الزيادة/النقص في المطلوبات الأخرى

(الزيادة)/النقص في القيمة العادلة الموجبة للمشتقات

الزيادة/النقص في القيمة العادلة السلبية للمشتقات

الزيادة/النقص في ودائع العملاء

الزيادة/النقص في ودائع العملاء الإسلامية

(الزيادة)/النقص في القروض والذمم المدينة

(الزيادة)/النقص في الذمم المدينة للتمويل الإسلامي

الضرائب المدفوعة

صافي التدفقات النقدية من/ (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم		
			الأنشطة الاستثمارية
			(الزيادة)/النقص في الأوراق المالية الاستثمارية
			(الزيادة)/النقص في عقارات ومعدات
			إيرادات الأرباح المستلمة
			صافي التدفقات النقدية من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
		١١	إصدار سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
		١١	سداد سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
			إصدار سندات رأس المال الشق الأول
			سداد سندات رأس المال الشق الأول
			توزيعات أرباح مدفوعة
			صافي التدفقات النقدية من/ (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
			الزيادة/ (النقص) في النقد وما يعادله (راجع الإيضاح رقم ٢٤)

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة												
الإجمالي للمجموعة	حصة غير مسيطرة	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	احتياطي تحويل العملة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطيات أخرى	الاحتياطي القانوني والإلزامي	احتياطي علاوة الأسهم	سندات رأس المال الشق الأول	أسهم خزينة	رأس المال المصدر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨١,٦٠٦,٨٦١	١٠,١٤٦	٨١,٥٩٦,٧١٥	٤٣,٣٧٥,٤١٦	(١,٧٠٦,٧٣٦)	١٣١,٤٨٤	٢,٩٤٥,٣٩٣	٣,١٥٨,٢٩٩	١٧,٩٥٤,١٦٤	٩,٤٦٨,٢٧٢	(٤٦,١٧٥)	٦,٣١٦,٥٩٨	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠
٢,٠٨٠,٧٩١	١,٦٨٧	٢,٠٧٩,١٠٤	٢,٠٧٩,١٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
(١,٧٢٠,٦٠٧)	-	(١,٧٢٠,٦٠٧)	-	(١,١٢٧,٨٥٩)	(٥٩٢,٧٤٨)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات رأس المال الشق الأول
(١٥٠,٧١٨)	-	(١٥٠,٧١٨)	(١٥٠,٧١٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	الصادرة خلال الفترة (الإيضاح ١٥)
(٢,٥٢٤,٢٧٨)	-	(٢,٥٢٤,٢٧٨)	(٢,٥٢٤,٢٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٧٩,٢٩٢,٠٤٩	١١,٨٢٣	٧٩,٢٨٠,٢١٦	٤٢,٧٧٩,٥٢٤	(٢,٨٣٤,٥٩٥)	(٤٦١,٢٦٤)	٢,٩٤٥,٣٩٣	٣,١٥٨,٢٩٩	١٧,٩٥٤,١٦٤	٩,٤٦٨,٢٧٢	(٤٦,١٧٥)	٦,٣١٦,٥٩٨	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٦٤,٠٢٤,٣٦٣	٩,٠٦٦	٦٤,٠١٥,٢٩٧	٣٢,٤١٢,٥٣٨	(١,٢٣١,٥٥٨)	(٧٢,٩٠٤)	٢,٨٦٩,٥٣٣	٢,٧٧٨,٨٨٨	١٢,٢٧٠,١٢٤	٩,٤٧٧,٠٧٦	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩
٢,٧٤٣,٤٤٢	٤٥٢	٢,٧٤٢,٩٩٠	٢,٧٤٢,٩٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
٢٤,١٧٦	-	٢٤,١٧٦	-	٤٢,٣٥٢	(١٨,١٧٦)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٣,٦٦٣,٦٩٦	-	٣,٦٦٣,٦٩٦	-	-	-	-	-	-	٣,٦٦٣,٦٩٦	-	-	سندات رأس المال الشق الأول
(١٦٠,٧٨٨)	-	(١٦٠,٧٨٨)	(١٦٠,٧٨٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	الصادرة خلال الفترة (الإيضاح ١٥)
(٢,٢٢٠,٧٤٩)	-	(٢,٢٢٠,٧٤٩)	(٢,٢٢٠,٧٤٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٦٨,٠٧٤,١٤٠	٩,٥١٨	٦٨,٠٦٤,٦٢٢	٣٢,٧٧٣,٩٩١	(١,١٨٩,٢٠٦)	(٩١,٠٨٠)	٢,٨٦٩,٥٣٣	٢,٧٧٨,٨٨٨	١٢,٢٧٠,١٢٤	١٣,١٤٠,٧٧٢	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٩
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

* الأرباح المدفوعة صافية من المبلغ العائد لأسهم الخزينة.

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

١ معلومات عامة عن البنك

تم تأسيس بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك") في دولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٦ يوليو ٢٠٠٧ نتيجة الاندماج بين بنك الإمارات الدولي ش.م.ع. ("بنك الإمارات الدولي") وبنك دبي الوطني ("بنك دبي الوطني") بموجب قانون الشركات التجارية (القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٤ وتعديلاته) كشركة مساهمة عامة. دخل القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية حيز التنفيذ اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥، ليحل محل القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ تشمل البيانات المالية للبنك وشركائه التابعة (يشار إليهم معا بـ "المجموعة") وحصصة المجموعة في شركات زميلة ومشاريع مشتركة.

البنك مدرج في سوق دبي المالي (المؤشر: "EMIRATESNBD"). يتمثل نشاط المجموعة الأساسي في الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للمستهلكين والخزينة والخدمات المصرفية الإسلامية. عنوان موقع البنك على شبكة الإنترنت هو: www.emiratesnbd.com

إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. ٧٧٧. دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة الأم للمجموعة هي مؤسسة دبي للاستثمار وهي شركة المساهم الرئيسي فيها هو حكومة دبي.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية المهمة

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "إعداد التقارير المالية المرحلية".

تتماشى السياسات المحاسبية التي تتضمن السياسات المحاسبية المهمة للموجودات المالية، النقد وما يعادله، تمويل إسلامي وموجودات استثمارية إسلامية، وعقارات استثمارية، التي تطبقها المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك السياسات التي طبقتها المجموعة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ باستثناء التغييرات على السياسات المحاسبية المبينة في الإيضاح ٣.

لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ إرشادية للنتائج المتوقعة للبيانات المالية الكاملة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع أحكام هامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة وكانت المصادر الرئيسية للتقدير هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية والتقديرات والأحكام

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية كما هي مطبقة من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء إصلاح سعر الفائدة بين البنوك كما هو مبين في الإيضاح ٢٨.

٤ نقد وودائع لدى المصارف المركزية

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٤٦١,٤٢١	٦,٣٠١,٥٢٣	نقد
٤٩,٩٧٦,٩٢٤	٥٣,٢٤٦,٩٦٦	ودائع إلزامية وودائع أخرى لدى المصارف المركزية
٥,٧٥٨,٨١٤	٢٣٤,٦٢٠	استثمارات لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
٥٤,٩١٣,٧٩١	٥٢,١٣٧,٠٩٠	مرابحات وشهادات وودائع لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
(٢,٨٣٥)	(٣,٥١٩)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
١٠٩,٣٥٦,٩٤٧	١١١,٩١٦,٦٨٠	
=====	=====	

تمت إعادة تصنيف بعض المخصصات المدرة للفائدة في عام ٢٠١٩ إلى قائمة "الاحتياطي القانوني والودائع الأخرى لدى المصرف المركزي" نظراً لأنه من غير المرجح أن تفي المجموعة بالحدود المؤهلة للحصول على فائدة على تلك المخصصات.

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى المصارف المركزية للدول التي تزاوّل المجموعة أعمالها فيها ليست متاحة لاستخدام المجموعة في عملياتها اليومية ولا يمكن سحبها دون موافقة المصارف المركزية. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب على أساس دوري طبقاً لتوجيهات المصارف المركزية.

٥ مستحق من البنوك

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٨٧٤,٥٥٠	٧,٠٤٤,٢٨٢	مستحق من بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٢,٣٧٧,١٩٧	٣٤,٢٩٣,١٩٦	مستحق من بنوك أجنبية
(٨٤,٢٠٦)	(٨٤,٥٣٥)	ناقصاً: خسارة الائتمان المتوقعة
٤٠,١٦٧,٥٤١	٤١,٢٥٢,٩٤٣	
=====	=====	

٦ أوراق مالية استثمارية

الإجمالي ألف درهم	دولية*** ألف درهم	إقليمية** ألف درهم	محلية* ألف درهم	
				غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠
				<u>أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة</u>
				سندات حكومية
١,٦٩٩,٨٣٤	٩٦٧,٩٠٥	٦٩٤,٦٣٣	٣٧,٢٩٦	سندات شركات
١,٤٩٥,٧٢٠	٩٩٧,٧٤٤	١١٥,٩٥٦	٣٨٢,٠٢٠	أسهم
٨٣,١٧٥	٨٣,١٧٥	-	-	أخرى
٢,٥٧٨	٢,٥٧٨	-	-	
٣,٢٨١,٣٠٧	٢,٠٥١,٤٠٢	٨١٠,٥٨٩	٤١٩,٣١٦	
				<u>محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</u>
				سندات الشركات
٢٠,٣٥٩	٢٠,٣٥٩	-	-	أسهم
٣٥٤,٣٧٧	٧١,٤٧٤	١٦٦,٢٥٩	١١٦,٦٤٤	أخرى
١٤٧,٧٤٦	٧٨,٨٧٧	٦٨,١١٣	٧٥٦	
٥٢٢,٤٨٢	١٧٠,٧١٠	٢٣٤,٣٧٢	١١٧,٤٠٠	
				<u>مصنفة بالتكلفة المطفأة</u>
				سندات حكومية
٢٧,٩١٣,٢٩٤	١٠,٣٥٢,٢٥٧	١٣,١١٦,٩٣٠	٤,٤٤٤,١٠٧	سندات شركات
٣,٩٠٤,٥٦٣	١,٨٩٢,٦٧٤	١,١٩٠,٣٨٨	٨٢١,٥٠١	
٣١,٨١٧,٨٥٧	١٢,٢٤٤,٩٣١	١٤,٣٠٧,٣١٨	٥,٢٦٥,٦٠٨	
(٣١,٠٨١)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٣١,٧٨٦,٧٧٦				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر - أدوات دين</u>
				سندات حكومية
٩,٥٠٥,٠٨٢	٨,٦٦٤,٩١٥	٨٤٠,١٦٧	-	سندات شركات
٣,٢١٨,٧٢٧	٧٥٢,٨٣٤	٣٩١,٥٦٤	٢,٠٧٤,٣٢٩	
١٢,٧٢٣,٨٠٩	٩,٤١٧,٧٤٩	١,٢٣١,٧٣١	٢,٠٧٤,٣٢٩	
(١٢,٧٩٢)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
١٢,٧١١,٠١٧				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر - أدوات حقوق الملكية</u>
				أسهم
٦٠٩,٤٢٩	٥٥١,٤٢٠	٥٦,٣٢٠	١,٦٨٩	
٦٠٩,٤٢٩	٥٥١,٤٢٠	٥٦,٣٢٠	١,٦٨٩	
٤٨,٩٥٤,٨٨٤	١٦,٣٣٥,٦١٤	٢٤,٧٤٠,٩٢٨	٧,٨٧٨,٣٤٢	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
٤٨,٩١١,٠١١				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة
**إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط
***دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط

٦ أوراق مالية استثمارية (تتمة)

الإجمالي ألف درهم	دولية*** ألف درهم	إقليمية** ألف درهم	محلية* ألف درهم	
				مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
				أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال
				الربح والخسارة
١,٨٦٠,٣٨٣	٤٥٩,٤٩٩	١,٢٥١,١٦٠	١٤٩,٧٢٤	سندات حكومية
٢,٠٣٥,٨٩٠	١,١٩٢,٠٥٥	٢٨٠,٠٣٣	٥٦٣,٨٠٢	سندات شركات
٩٤,٧٥١	٩٤,٧٥١	-	-	أسهم
١,٢٤٧	١,٢٤٧	-	-	أخرى
٣,٩٩٢,٢٧١	١,٧٤٧,٥٥٢	١,٥٣١,١٩٣	٧١٣,٥٢٦	
				محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢١,٩٢٥	٢١,٩٢٥	-	-	سندات الشركات
٣٨٦,٥٥٧	٨٩,٢٨٩	١٦٦,٠٣٢	١٣١,٢٣٦	أسهم
١٦٤,٩٢٩	٨٤,٤٣١	٧٩,٧٣٦	٧٦٢	أخرى
٥٧٣,٤١١	١٩٥,٦٤٥	٢٤٥,٧٦٨	١٣١,٩٩٨	
				مصنفة بالتكلفة المطفأة
٣٢,٩٧١,١٠٨	١٦,٤٦٤,٤٧٣	١٢,٣٨٥,٤٠٧	٤,١٢١,٢٢٨	سندات حكومية
٣,٨٩٨,٥٣٦	١,٨٩٨,٨٨٢	١,١٩٤,٧٥٠	٨٠٤,٩٠٤	سندات شركات
٣٦,٨٦٩,٦٤٤	١٨,٣٦٣,٣٥٥	١٣,٥٨٠,١٥٧	٤,٩٢٦,١٣٢	
(١٨,٦٤١)				
٣٦,٨٥١,٠٠٣				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر -
				أدوات دين
٩,٥٢٩,٣٧٥	٨,٦٥٢,٧٥٢	٨٧٦,٦٢٣	-	سندات حكومية
٣,١٥٢,٧٥٧	٨٢٥,٩٧٨	٣٥٥,٧٢٤	١,٩٧١,٠٥٥	سندات شركات
١٢,٦٨٢,١٣٢	٩,٤٧٨,٧٣٠	١,٢٣٢,٣٤٧	١,٩٧١,٠٥٥	
(١١,١٧٢)				
١٢,٦٧٠,٩٦٠				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر -
				أدوات حقوق الملكية
٩٥٩,٨٢١	٨٩٢,٠٤٥	٦٦,٠٨٧	١,٦٨٩	أسهم
٩٥٩,٨٢١	٨٩٢,٠٤٥	٦٦,٠٨٧	١,٦٨٩	
٥٥,٠٧٧,٢٧٩	٣٠,٦٧٧,٣٢٧	١٦,٦٥٥,٥٥٢	٧,٧٤٤,٤٠٠	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
٥٥,٠٤٧,٤٦٦				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة
 **إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط
 ***دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط.

٧ القروض والذمم المدينة

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠
ألف درهم	ألف درهم
-----	-----
١٥٠,١٦٦,٩٠٥	١٥١,٣٧٥,٢٨٣
٢٣٣,٢٧٠,٦٠٢	٢٣٨,٥٢٣,٣٢٨
٨,٠٥٤,٢٠٢	٩,١٢٨,١٨٧
٤,٤٧٥,٩٢٨	٣,٨٠٠,٢٢٥
١٢,٧١١,٤٩٧	١١,٨٠٧,٥٨٩
-----	-----
٤٠٨,٦٧٩,١٣٤	٤١٤,٦٣٤,٦١٢
(٢٣,٧٩٠,١٥٣)	(٢٥,٧٥٦,٨٢٢)
-----	-----
٣٨٤,٨٨٨,٩٨١	٣٨٨,٨٧٧,٧٩٠
=====	=====
٢١,١٥٥,٩٠٨	٢١,٢١٨,٧٧٥
=====	=====

بالتكلفة المطفأة

سحوبات على المكشوف
قروض لأجل
قروض مقابل سندات أمانة
كمبيالات مخصصة
ذمم مدينة لبطاقات الائتمان

إجمالي القروض والذمم المدينة
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة*

إجمالي القروض والذمم المدينة التي تعرضت لانخفاض في القيمة

٧ القروض والذمم المدينة (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	
١٧,٧٦١,٠٧٨	١٨,١٣٣,١٣٩	التحليل حسب النشاط الاقتصادي
١٥,٧٩٥,٥٩٩	١٥,٧٦٣,٤٢٠	الصناعة
٢٣,٨٦٠,٨٠٣	٢٣,٤٨٢,٠٢٧	الإثشاءات
٧,٥٩٣,٤٣١	٧,٦٦٨,٨٣٤	التجارة
١٥,٨٦٥,٠٧٣	١٦,٢٣٧,٢١٣	المواصلات والاتصالات
١٦٢,٧٦٠,٢٥٣	١٦٣,٢٢٨,٠٣٥	الخدمات
٥٦,٩٣٣,٨٤٧	٥٦,٢٢٤,٦٥١	حكومي
٤٣,٣٥٩,١٥٣	٤٣,٠٢٢,٨٤٠	أفراد
١٥,٩١١,٩٠٤	١٤,٦٣٣,٩٥٤	العقارات
١٣,٩٣٠,١٩١	١٤,٧٥٣,٢١٢	الفنادق والمطاعم
١٥,٥٣٤,٦٣٤	٢٠,٨٤٤,٥٤٨	إدارة الشركات والمؤسسات
٨,١٢٧,٧٣٢	٨,٢١٣,٣٣٧	مؤسسات مالية وشركات استثمارية
١١,٢٤٥,٤٣٦	١٢,٤٢٩,٤٠٢	زراعة
٤٠٨,٦٧٩,١٣٤	٤١٤,٦٣٤,٦١٢	أخرى
(٢٣,٧٩٠,١٥٣)	(٢٥,٧٥٦,٨٢٢)	إجمالي القروض والذمم المدينة
٣٨٤,٨٨٨,٩٨١	٣٨٨,٨٧٧,٧٩٠	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة*
=====	=====	

٨ الذمم المدينة من التمويل الإسلامي

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٦,٨٨٣,٩٧٨	٣٨,٦٣٥,٣٠٥	بالتكلفة المطفأة
١٩,٥١٣,٤٥٨	١٩,٨٦١,٤٩٠	مراوحة
٨٨٢,٣٢٨	٧٣٤,١٥١	إجارة
١,٢٥٧,١٩٦	١,١٦٩,٧٠٦	وكالة
١,٤٩١,٣٥٤	١,٤٢٧,٦٦٤	استصناع
١٦١,٥٣٣	٢١٠,٨٨٥	ذمم مدينة لبطاقات الائتمان
		أخرى
٦٠,١٨٩,٨٤٧	٦٢,٠٣٩,٢٠١	إجمالي الذمم المدينة من التمويل الإسلامي
(٢,٢١٢,٥٥٩)	(٢,١٩٧,٥٩٢)	ناقصاً: الدخل المؤجل
(٥,٤٣٦,٢٤٢)	(٥,٧٠٩,٢٠٠)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة*
٥٢,٥٤١,٠٤٦	٥٤,١٣٢,٤٠٩	صافي الذمم المدينة للتمويل الإسلامي
٤,٨٦٨,٥٤٥	٤,٨٩٠,٦٢١	إجمالي الذمم المدينة للتمويل الإسلامي التي تعرضت لانخفاض في القيمة

تم توريق موجودات إجارة للشركات تبلغ قيمتها ٢,٣ مليار درهم (٢٠١٩: ٢,٣ مليار درهم) وموجودات مراوحة تبلغ قيمتها ١,٤ مليار درهم (٢٠١٩: ١,٤ مليار درهم) لغرض إصدار صكوك (راجع إيضاح ١٢).

٨ الذمم المدينة من التمويل الإسلامي (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	التحليل حسب النشاط الاقتصادي
٢,٣٤٢,٢٩٧	٢,٣٥٤,١٩٧	الصناعة
١,٣٩٤,٨٩٦	١,٥٠٠,٢٣٥	الإنشاءات
٨,٣٠٤,٨٦٩	٧,٧٩٩,٧٠٨	التجارة
٨٠٣,٣٩١	١,٠١٦,٨٣٠	المواصلات والاتصالات
١,٨٨٢,٨٤٤	٢,١١٩,١٧٤	الخدمات
٤٣٤,٣٧٧	٤١٤,٥٧٩	حكومي
٢٨,٣٩٩,٣٤٩	٢٩,٦٤٥,٤٩٦	أفراد
٨,٥٦٧,٢٨٥	٨,٦٧٤,١١١	العقارات
٦٩,٤٢٣	٨٧١,٠٦٥	الفنادق والمطاعم
١,٦٧٣,٣٧٣	٢,١٧٩,١٩٨	إدارة الشركات والمؤسسات
٢,٦٠٣,٤٤٣	٢,٤٥٢,٣٣٥	مؤسسات مالية وشركات استثمارية
٣,٧١٤,٣٠٠	٣,٠١٢,٢٧٣	أخرى
٦٠,١٨٩,٨٤٧	٦٢,٠٣٩,٢٠١	إجمالي الذمم المدينة من التمويل الإسلامي
(٢,٢١٢,٥٥٩)	(٢,١٩٧,٥٩٢)	ناقصاً: الدخل المؤجل
(٥,٤٣٦,٢٤٢)	(٥,٧٠٩,٢٠٠)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة*
٥٢,٥٤١,٠٤٦	٥٤,١٣٢,٤٠٩	

٩ الشهرة والموجودات غير الملموسة

الإجمالي	علامات تجارية	ودائع أساسية غير ملموسة	موجودات غير ملموسة عند الاستحواذ			الشهرة	
			علاقات عملاء	برامج كمبيوتر	تراخيص مصرفية		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
							غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠
							التكلفة
٧,٥١١,٣١٠	٣٤٨,٨٢٠	٩٢٣,٦٦٧	٥٠٩,٧٠٤	٩,٢٨١	١٥٩,٤٨٢	٥,٥٦٠,٣٥٦	الرصيد كما في ١ يناير
(٧٣,٧٧٧)	(٣٢,٨١٥)	(١٨,٩٥٥)	(٢٥,٧٢٨)	-	٢,٧٠٠	١,٠٢١	حركة الصرف الأجنبي
٧,٤٣٧,٥٣٣	٣١٦,٠٠٥	٩٠٤,٧١٢	٤٨٣,٩٧٦	٩,٢٨١	١٦٢,١٨٢	٥,٥٦١,٣٧٧	
							ناقصاً: الإطفاء وانخفاض القيمة
٩٠٣,٨٨٨	-	٦٩٣,٠٣٧	١٩٦,٦٦٧	٩,٢٨١	-	٤,٩٠٣	الرصيد كما في ١ يناير
٤٠,٨٢٤	-	١٧,٣١٨	٢٣,٥٠٦	-	-	-	الإطفاء وخسارة القيمة للفترة
٩٤٤,٧١٢	-	٧١٠,٣٥٥	٢٢٠,١٧٣	٩,٢٨١	-	٤,٩٠٣	الرصيد كما في ٣١ مارس
٦,٤٩٢,٨٢١	٣١٦,٠٠٥	١٩٤,٣٥٧	٢٦٣,٨٠٣	-	١٦٢,١٨٢	٥,٥٥٦,٤٧٤	صافي الشهرة والموجودات غير الملموسة
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
							مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
							التكلفة
٧,٥١١,٣٠٩	٣٤٨,٨٢٠	٩٢٣,٦٦٧	٥٠٩,٧٠٤	٩,٢٨١	١٥٩,٤٨٢	٥,٥٦٠,٣٥٥	ناقصاً: الإطفاء وانخفاض القيمة
٩٠٣,٨٨٨	-	٦٩٣,٠٣٧	١٩٦,٦٦٧	٩,٢٨١	-	٤,٩٠٣	
٦,٦٠٧,٤٢١	٣٤٦,٨٢٠	٢٣٠,٦٣٠	٣١٣,٠٣٧	-	١٥٩,٤٨٢	٥,٥٥٥,٤٥٢	صافي الشهرة والموجودات غير الملموسة
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

تم اكتساب الشهرة والموجودات غير الملموسة من خلال مجموعات الأعمال. إن الشهرة لها عمر غير محدد ويتم تقييمها سنوياً لتحديد انخفاض القيمة. تم تخصيص الشهرة لأربع وحدات مدرة للنقد وهي: الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للأفراد والخزينة وبنك الإمارات دبي الوطني مصر.

١٠ الموجودات الأخرى

مُدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٦٤٩,٠٤٠	٤,٥٧٢,٢٣٩	فوائد مستحقة مدينة
١١٤,٦٥٧	١٢٤,٨٣٤	التمويل الإسلامي – أرباح مستحقة مدينة
١,٠٢٦,٢٣٣	١,١٦٨,٦١٣	مدفوعات مقدما وسلفيات أخرى
٢,٥٠٤,٧١٠	٢,٣٨٢,٩٣٧	مدينون مختلفون ونمم مدينة أخرى
١,٢٩٦,٠٠١	١,٢٤٠,٨٢٥	مخزون
٦٢٦,٦١٠	٧٦٨,٢٦٨	أصول ضريبية مؤجلة
٢,٠٥٧,٨٥٧	١,٣٢٩,٠٤٦	أخرى
-----	-----	
١٢,٢٧٥,١٠٨	١١,٥٨٦,٧٦٢	
=====	=====	

١١ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٤١,٠٧٥,٧١٥	٤٤,٠٧٧,٣٦٣	برنامج السندات متوسطة الأجل*
٧,٣٢٣,٤٧٥	٧,٣٢٦,٥٧٤	قروض آجلة من بنوك
٩١٨,١٢٥	٩١٨,١٢٥	قروض ناجمة عن توريق القروض
-----	-----	
٤٩,٣١٧,٣١٥	٥٢,٣٢٢,٠٦٢	
=====	=====	

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠,٧١٥,٢٣٠	٤٩,٣١٧,٣١٥	الرصيد كما في ١ يناير
٣,٧٩٥,٧٦٨	-	إضافات عن طريق الاستحواذ
١٥,٦٢٤,٣١١	٩,٧٥٦,٨٩٢	إصدارات جديدة
(١١,٢٣٠,٩٣٨)	(٦,٢٠٤,٢٣٢)	دفعات مسددة
٤١٢,٩٤٤	(٥٤٧,٩١٣)	حركات أخرى*
-----	-----	
٤٩,٣١٧,٣١٥	٥٢,٣٢٢,٠٦٢	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة
=====	=====	

*تمثل حركة سعر الصرف الديون الصادرة بالعملة الأجنبية. تحوط المجموعة من مخاطر العملات الأجنبية في الإصدارات العامة من خلال الأدوات المالية المشتقة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠، لدى المجموعة سلفيات متوسطة الأجل قائمة بإجمالي ٥٢,٣٢٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤٩,٣١٧ مليون درهم) سوف تستحق كما يلي:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤,١٢١	٨,٣٥٢	٢٠٢٠
١٢,١٢٨	١٢,١١١	٢٠٢١
٩,٧٠٦	٩,٧٥٨	٢٠٢٢
١,٩٤١	٢,٦٢٣	٢٠٢٣
٢,٢٨٩	٢,٢٨٩	٢٠٢٤
٩,١٣٢	١٧,١٨٩	ما بعد ٢٠٢٤
-----	-----	
٤٩,٣١٧	٥٢,٣٢٢	
=====	=====	

١٢ صكوك مستحقة الدفع

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٦٨٥,١٦٠	٣,٦٧٩,٩٢١	الرصيد كما في ١ يناير
-	-	دفعات مسددة
(٥,٢٣٩)	(١,٣٠٩)	حركات أخرى
٣,٦٧٩,٩٢١	٣,٦٧٨,٦١٢	الرصيد كما في نهاية الفترة
=====	=====	

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ بلغ إجمالي الصكوك مستحقة الدفع ٣,٦٧٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٦٨٠ مليون درهم) وتستحق الدفع في ٢٠٢١.

١٣ المطلوبات الأخرى

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٤١٤,٧٣٢	٣,١١٥,٠٨٨	فوائد دائنة مستحقة الدفع
١٥٧,٠٢١	٢٤٠,٥٣١	أرباح مستحقة الدفع لمودعي المصرف الإسلامي
١,٢٢٨,٣٧٤	١,١٥٤,٦١٧	شيكات مصرفية
٤,٠٣٧,٨٠٨	٣,٦١١,٧٦٨	ذمم دائنة تجارية وأخرى
١,٣٠٤,٩٧٠	٨٩٢,١٦٧	مطلوبات متعلقة بالموظفين
٢٣٥,٣٠٦	٢١٦,٢٦٦	مخصص الضريبة
٨,٦٤٩,٣٥٠	٦,٥٦٥,٧٠٨	أخرى
١٩,٠٢٧,٥٦١	١٥,٧٩٦,١٤٥	
=====	=====	

١٤ أموال المساهمين

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٠ مارس ٢٠٢٠ على دفع توزيعات أرباح بنسبة ٤٠% من رأس المال المصدر والمدفوع (٤٠ فلس للسهم الواحد) والبالغة ٢,٥٢٧ مليون درهماً حيث تم تثبيتها في البيانات المالية المرحلية كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠.

سندات رأس المال الشق الأول

١٥

أصدرت المجموعة عدداً من سندات رأس المال الشق الأول والمبينة تفاصيلها في الجدول أدناه. تعتبر السندات ثابتة وثنائية وغير مضمونة. يمكن للمجموعة اختيار عدم دفع فائدة على السند حسب تقديرها الخاص. لن يحق لحاملي السندات المطالبة بفائدة ولا يعتبر الحدث على أنه عجز. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

شهر/عام الإصدار	مبلغ الإصدار	سعر الفائدة
مارس ٢٠١٩	١ مليار دولار أمريكي (٣,٦٧ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
سبتمبر ٢٠١٤	٥٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٨٣ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
يونيو ٢٠٠٩	٤ مليارات درهم	سعر فائدة ثابت لأول خمس سنوات يليه سعر فائدة متغير

الدخل التشغيلي الآخر

١٦

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	
٩٥	١٥٢	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
١٣,٣٣٤	١٥,٩٥٥	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
(٩٤٥)	٣٠,٧٧٩	الأرباح / (الخسائر) من بيع أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
(١٧,٥٧٣)	(٤٤,٠٨٨)	الأرباح / (الخسائر) من أوراق مالية استثمارية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠,١٦٤	٨,١٦٢	دخل الإيجارات
-	٦٢١	الأرباح من بيع العقارات (العقارات الاستثمارية/المخزون)
٣٩٨,١١٤	٦٣,٣٩٦	دخل الصرف الأجنبي*
٧٣,١٥٩	٥٩١,٥٢٧	دخل المشتقات
٢٨,٥٦٧	٦١,٤٠٨	دخل آخر (صافي)
٥٠٤,٩١٥	٧٢٧,٩١٢	

*يتألف دخل الصرف الأجنبي من أرباح المتاجرة والتحويل والأرباح الناتجة عن المعاملات مع العملاء.

١٧ المصروفات العمومية والإدارية

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	
٨٩٠,٩٩٧	١,٢٠٨,٧٧٨	تكلفة الموظفين
٦١,٢٤٧	٧٥,٨٥٥	تكلفة إشغال
٢٨,٤٤٩	٥٧,٩٠٢	معدات وتوريدات
٦٠,٣٩٢	٨٤,٥٠٤	تكلفة تقنية المعلومات
٥١,٢٤٦	٦٦,٤٩٥	تكلفة اتصالات
٢٩,١٧٠	٤٦,٣٠٢	أتعاب خدمة وقانونية وخبرة مهنية
٣٥,١٠٤	٣٥,٨٤٥	تكلفة ذات صلة بالتسويق
١٣٩,٦٧٩	٢١٣,٢٠٢	استهلاك
-	٤٠,٨٢٤	إطفاء موجودات غير ملموسة
١٠٠,٢٦١	٢١٨,٩٨٣	أخرى
١,٣٩٦,٥٤٥	٢,٠٤٨,٦٩٠	

١٨ صافي خسائر انخفاض القيمة للموجودات المالية

يتكون رسم بيان الدخل لصافي خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية مما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم	
(٥,٤١٣)	٦٥٠	صافي انخفاض القيمة للنقد وودائع لدى المصرف المركزي
٢,٢٣٠	٤٤٤	صافي انخفاض القيمة للمستحقات من البنوك / موجودات أخرى
٥,٨٥٠	١٤,٧٠١	صافي انخفاض القيمة للأوراق المالية الاستثمارية
٥٤٩,٣٤٠	٢,٢٤٤,٦٩٥	صافي انخفاض القيمة للقروض والذمم المدينة
٣٥,٦٥٠	٣٥٣,٥٦١	صافي انخفاض القيمة لقروض غير ممولة
٤,١٢٩	٨٠,٧٨١	صافي انخفاض القيمة لذمم مدينة للتمويل الإسلامي
(٢١,٦٦١)	(١٣٦,٣٤٤)	الديون المعدومة المشطوبة/ (المستردة) – الصافي
٥٧٠,١٢٥	٢,٥٥٨,٤٨٨	صافي خسارة انخفاض للفترة

١٩ الالتزامات والمطلوبات الطارئة

فيما يلي الالتزامات والمطلوبات الطارئة للمجموعة:

غير مدققة	مدققة	
٣١ مارس ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٨٦٧,١٥٥	١٢,١٣١,٥٩٩	خطابات اعتماد
٦٣,٤٧٥,١٤٦	٦٦,٢٠٩,٧٨٥	الضمانات
٥٩,٠٣١	١٧٥,٠٩٠	المطلوبات المترتبة على المشاركة في المخاطر
٣٨,٥١٦,٥٤٣	٤٢,٣٢٤,٧٩٥	التزامات قروض غير قابلة للإلغاء*
١١٢,٩١٧,٨٧٥	١٢٠,٨٤١,٢٦٩	
=====	=====	

*تمثل التزامات القرض غير القابلة للإلغاء التزام تعاقدي للسماح بالسحب على التسهيلات خلال فترة محددة مع مراعاة الشروط المسبقة وبنود الإنهاء. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون سحبها، ونظراً لضرورة استيفاء الشروط المسبقة للسحب، فإن قيمة العقود الإجمالية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية بشكل دقيق.

٢٠ ربحية السهم

تعرض المجموعة بيانات ربحية السهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم بقسمة الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين (التي يتم إدخال مزيد من التعديل عليها فيما يتعلق بمصروفات الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول) في البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم تحديد ربحية السهم المخفضة عن طريق تعديل الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لتغطية تأثيرات كافة الأسهم العادية المحتمل تخفيضها، إن وجدت.

غير مدققة	غير مدققة	
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٧٤٢,٩٩٠	٢,٠٧٩,١٠٤	الأرباح للفترة والتي تعود إلى المساهمين
(١٦٠,٧٨٨)	(١٥٠,٧١٨)	ناقصاً: الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٢,٥٨٢,٢٠٢	١,٩٢٨,٣٨٦	صافي الأرباح التي تعود إلى المساهمين
٥,٥٥١,٨٧٢	٦,٣١٠,٦٩٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في الإصدار (ألف)
٠,٤٧	٠,٣١	الربح الأساسي للسهم * (درهم)
=====	=====	

* كانت ربحية الأسهم الأساسية والمخفضة هي نفسها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠.

٢١ المشتقات

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة			٣١ مارس ٢٠٢٠ غير مدققة			
المبلغ الاسمي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الموجبة	المبلغ الاسمي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الموجبة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٥٩,٥٢٦,٢٩٦	(٤,٧٤٨,٠٦١)	٦,٨٢٥,٥٥١	٧٣٠,٠٨٧,٠٥١	(٩,٩٨٢,٦٨٩)	١٢,١٥٤,٧٩٧	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة
٢٦,٦٢٢,٣٥٥	(١٦٩,٢٨٠)	١٨٧,٩١٢	٣١,٢٧٩,٠٤٥	(٢٧٨,٤٣٣)	٢٨٠,٥٧١	المشتقات المحتفظ بها لتغطية التدفقات النقدية
١٦,٧٨٢,٠٨١	(٦٤٦,٠٣٠)	١٣٠,٠٣٦	٢٠,٨٣١,٣٥٧	(١,٤٣٨,٠٢١)	٦٦٢,٦٠٠	المشتقات المحتفظ بها لتغطية القيمة العادلة
٢٩٣,٢٣٥	(١,٨٤٨)	-	٤٧٤,٩٠٩	-	٢١,٩١٢	المشتقات المحتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية
٧٠٣,٢٢٣,٩٦٧	(٥,٥٦٥,٢١٩)	٧,١٤٣,٤٩٩	٧٨٢,٦٧٢,٣٦٢	(١١,٦٩٩,١٤٣)	١٣,١١٩,٨٨٠	المجموع

٢٢ القطاعات التشغيلية

تنقسم المجموعة إلى قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- الأعمال المصرفية للشركات تمثل الحسابات الجارية وحسابات التوفير وودائع العملاء والسحب على المكشوف والتمويل التجاري والقروض لأجل لجهات حكومية وللعلماء التجاريين والشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية والمنتجات الإسلامية المقدمة من خلال الوطني الإسلامي وعمليات تمويل منظمة مرتكزة بشكل رئيسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر؛
- الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات تمثل القروض والودائع للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات وخدمات وساطة الأسهم وإدارة الموجودات وتمويل الأفراد المرتكزة بشكل أساسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر؛
- تشمل أنشطة الأسواق العالمية والخزينة إدارة محفظة استثمارات المجموعة وإدارة الأموال وعمليات الخزينة بين البنوك المرتكزة بشكل أساسي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر؛
- تمثل الأنشطة المصرفية الإسلامية الدخل والرسوم المحصلة والمصاريف المدفوعة من قبل شركات الخدمات المصرفية الإسلامية التابعة؛
- يعتبر دينيز بنك، الذي استحوذت عليه المجموعة في العام ٢٠١٩، قطاع تشغيلي مستقل؛ و
- تشمل العمليات الأخرى للمجموعة، تنفيذ وإدارة العقارات والعمليات وأنشطة الدعم.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

٢٢ القطاعات التشغيلية (تتمة)

الإجمالي ألف درهم	أخرى ألف درهم	دينيز بنك ألف درهم	أنشطة مصرفية إسلامية ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٠
٤,٩٣٦,٣٢٦	٢٦٩,٦١٥	١,٥٧١,٢٥٩	٤٦٨,١٦٢	(٧٣,٥٤٠)	١,٤٣٠,١٤٠	١,٢٧٠,٦٩٠	صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
١,٩٤٨,٤٦٨	(٣٩,٠٨٥)	٦٨٣,٩٤٠	١٧٣,٠٠٥	٨٧,٣٨٤	٦٧٠,٦٧٣	٣٧٢,٥٥١	صافي الرسوم والعمولات والدخل الأخر.
٦,٨٨٤,٧٩٤	٢٣٠,٥٣٠	٢,٢٥٥,١٩٩	٦٤١,١٦٧	١٣,٨٤٤	٢,١٠٠,٨١٣	١,٦٤٣,٢٤١	إجمالي الدخل التشغيلي
(٢,٠٤٨,٦٩٠)	(٤١٧,٧٤٩)	(٦٢٧,٣٩٩)	(٢٧٩,٧٦٢)	(٤٣,٩٥٠)	(٥٢٢,٥٩٩)	(١٥٧,٢٣١)	مصروفات عمومية وإدارية
(٢,٥٥٨,٤٨٨)	(٧٤,٧٦٠)	(٩٨٠,٨١٣)	(٢٠٦,٤١٨)	(١١,٦٨٦)	(٢١٥,٣٢٦)	(١,٠٦٩,٤٨٥)	صافي خسارة انخفاض القيمة المحددة للموجودات المالية
١.٧	١.٧	-	-	-	-	-	الحصة من أرباح/(الخسائر) في شركات زميلة وائتلافات مشتركة
(١٩٦,٩٣٢)	(١٠,٨٤٧)	(١٤٢,٦٦٦)	-	(٩,٣٢٧)	(١٨,٥٢٢)	(١٥,٥٧٠)	رسوم ضريبية
٢,٠٨٠,٧٩١	(٢٧٢,٧١٩)	٥٠٤,٣٢١	١٥٤,٩٨٧	(٥١,١١٩)	١,٣٤٤,٣٦٦	٤٠٠,٩٥٥	أرباح المجموعة للفترة بعد الضريبة
٦٩١,٧٢٣,٩٦٠	٧٥٠,٨٦٥	١٢٧,٧٠٢,٢١١	٥٩,٩٢٨,٩٩٤	١١٠,٤٥٥,٣٧٠	٦٥,٣٢١,٥٩٢	٣٢٧,٥٦٤,٩٢٨	موجودات القطاع
٦٩١,٧٢٣,٩٦٠	١٢٨,٥٨٦,٨٥١	١١٦,٢٧٢,٢١٢	٥٢,٢٥٩,٦١٠	٤٨,٤٩٧,٩٦٦	١٥٦,١٢٧,٧٦٥	١٨٩,٩٧٩,٥٥٦	مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)

٢٢ القطاعات التشغيلية (تتمة)

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٩	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الخزينة ألف درهم	أنشطة مصرفية إسلامية ألف درهم	دينيزبنك ألف درهم	أخرى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
	١,١٨٤,٢٢٠	١,٣٢٠,١٠٢	٢٠٢,٥٠٤	٤٤٣,٨٦٥	-	٢٤٩,٣٥٣	٣,٤٠٠,٠٤٤	صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
	٤٢١,٧٦٧	٦٦٣,٠١٤	٩٨,٢٨٩	٢١٩,٦٠٧	-	(٨٥,٩٠٩)	١,٣١٦,٧٦٨	صافي الرسوم والعمولات والدخل الأخر
	١,٦٠٥,٩٨٧	١,٩٨٣,١١٦	٣٠٠,٧٩٣	٦٦٣,٤٧٢	-	١٦٣,٤٤٤	٤,٧١٦,٨١٢	إجمالي الدخل التشغيلي
	(١٥٣,٧١٥)	(٥٤٣,٦٤٦)	(٣٦,١١١)	(٢٧٠,١٠٧)	-	(٣٩٢,٩٦٦)	(١,٣٩٦,٥٤٥)	مصروفات عمومية وإدارية
	(٥٢٨,٧٨٩)	(٨٣,٦٠٢)	٥,٠٣٧	١٧,٧١٤	-	١٩,٥١٥	(٥٧٠,١٢٥)	صافي خسارة انخفاض القيمة المحددة للموجودات المالية
	-	-	-	-	-	٢٧,٣٢٩	٢٧,٣٢٩	الحصة من أرباح/(الخسائر) في شركات زميلة وانتلافات مشتركة
	(٣٥,٢٠٤)	(٨٨١)	(٢٠,٧٤١)	-	-	٢٢,٧٩٧	(٣٤,٠٢٩)	رسوم ضريبة
	٨٨٨,٢٧٩	١,٣٥٤,٩٨٧	٢٤٨,٩٧٨	٤١١,٠٧٩	-	(١٥٩,٨٨١)	٢,٧٤٣,٤٤٢	أرباح المجموعة للفترة بعد الضريبة
	٣٠٨,٩٥٧,٧٦٧	٦٥,٥٢٦,٧١٧	٨٥,٨٤٥,٧٣٧	٥٨,٤١٦,٦٥٤	-	٧,٠٥٨,٢١٤	٥٢٥,٨٠٥,٠٨٩	موجودات القطاع
	١٤٤,٧٢٣,٩١٧	١٥٦,٨٤٩,٨٣٤	٥٩,٠٨٨,٧٨٢	٥٠,١٧٨,٩٩٤	-	١١٤,٩٦٣,٥٦٢	٥٢٥,٨٠٥,٠٨٩	مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

تم تمثيل المقارنات لتعكس عرض عمليات بنك الإمارات دبي الوطني مصر في قطاعات الأعمال المعنية والتي كانت معروضة سابقاً في بند "أخرى".

٢٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة

مجموعة الإمارات دبي الوطني مملوكة جزئياً من قبل مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية (٥٥,٧٥%)، الشركة التي تملك حكومة دبي فيها حصة الأغلبية.

وصلت نسبة الودائع المقدمة من القروض الممنوحة إلى كيانات ذات صلة بالحكومة، بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها بشكل فردي، إلى ٧% (ديسمبر ٢٠١٩: ٦%)، و ٥% (ديسمبر ٢٠١٩: ٥%) على التوالي من إجمالي الودائع والقروض للمجموعة.

تبرم المجموعة أيضاً معاملات مع أطراف معينين ذوي علاقة، التي هي كيانات غير حكومية ذات صلة. وتتم هذه المعاملات بصورة أساسية بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمان السائدة في نفس الوقت للمعاملات المقارنة مع أطراف ليس لها علاقة ولا تنطوي على ما يزيد عن نسبة المخاطر الاعتيادية.

يتم ترحيل أرصدة ومعاملات أطراف ذات علاقة وفق الشروط التجارية الاعتيادية وهي على النحو التالي:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ مارس ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١٦٠,٧٥٣,٩٢٤	١٦١,٣٥٩,٥٣٣	قروض ودمم مدينة:
١,٤٥٦,٨٥٨	١,٣٨٠,٣٤٨	لمساهم الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
٨٩٧,٨٣٠	٨٦٢,٤١٩	للشركة الأم
٦٤	-	لأعضاء مجلس الإدارة والشركات ذات العلاقة
١٦٣,١٠٨,٦٧٦	١٦٣,٦٠٢,٣٠٠	لشركات زميلة ومشاريع مشتركة
=====	=====	
٤,٨٤٥,٠١٤	٥,٢٩٤,٠٠٤	ودائع العملاء والودائع الإسلامية:
٢,٠٩٤,٠٧٧	١,٧٤٢,٠١٢	من مساهم الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
٣٨,٣١٥	٣٣,٩٣٤	من الشركة الأم
٦,٩٧٧,٤٠٦	٧,٠٦٩,٩٥٠	من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
=====	=====	
١٨,٨٤١	٤,٠٣٩	استثمار في سندات حكومة دبي
٧٦,٤٧١	٧٦,٤٩١	التزامات نحو شركات زميلة ومشاريع مشتركة

٢٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
٤٨,٦٩٢	٢٥٢
١,٤٢٠	-
٢٢,٤٣٣	٢٠,١٢١
٥,٣٣٢	٥,٣١٤
١,٠٩٠	-
٣,١٦١	٣,٩١٣

دفعات مقدمة إلى شركات زميلة ومشاريع مشتركة
دفعات مستلمة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
دفعات مسددة إلى أطراف أخرى ذات العلاقة
الرسوم المستلمة بخصوص الصناديق التي تديرها المجموعة
الفائدة (المدفوعة من قبل)/المدفوعة على مشاريع مشتركة
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن حضور الجلسات

بلغ إجمالي مبلغ التعويضات المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة خلال الفترة كما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
٤٢,٤٧٦	٥٥,٥٥٢
٣٧٣	٣٥٩

تعويضات كبار المسؤولين الإداريين

مزاي الموظفين قصيرة الأجل

المزايا الوظيفية بعد الخدمة

إن كبار المسؤولين الإداريين هم هؤلاء الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط وإدارة ومراقبة نشاطات المجموعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

٢٤ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
٢٦,٢٤١,١٧٠	٣٢,٢٩١,٤٨٧
(٦,٣١٢,٣٤٩)	(٢٣,٤٠٣,٦١٥)
١٩,٩٢٨,٨٢١	٨,٨٨٧,٨٧٢
٨٠,٩٤٠,٣٥٢	١١١,٩١٦,٦٨٠
٤٥,٤٥٧,٨٢٤	٤١,٢٥٢,٩٤٣
(٢٥,٥١٢,٥٥٦)	(٥١,٢٧٣,٧٣٩)
١٠٠,٨٨٥,٦٢٠	١٠١,٨٩٥,٨٨٤
(٣٣,٢٣٥,٦٨٤)	(٥٣,٢٤٦,٩٦٦)
(٢٧,١٠٠,٠٠٠)	(٣٩,٠٠٠,٠٠٠)
(٢٤,٥٤٢,٢٦٤)	(٢٢,٢٢٤,٧٦٤)
٣,٩٢١,١٤٩	٢١,٤٦٣,٧١٨
١٩,٩٢٨,٨٢١	٨,٨٨٧,٨٧٢

(أ) تحليل التغيرات في النقد وما يعادله خلال الفترة

الرصيد في بداية الفترة

صافي التدفق النقدي الداخلك/الصادر

الرصيد في نهاية الفترة

(ب) تحليل النقد وما يعادله

نقد وودائع لدى المصارف المركزية

المستحق من البنوك

المستحق للبنوك

ناقصاً: ودائع لدى المصارف المركزية لأغراض نظامية

ناقصاً: شهادات وودائع / تخصيصات لدى المصارف المركزية التي تستحق

بعد ثلاثة أشهر

ناقصاً: المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر

زائداً: المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر

٢٤ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة (تتمة)

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم
-----	-----
(٥,٤١٣)	٦٥٠
٢,٢٣٠	٤٤٤
٥,٨٥٠	١٤,٧٠١
٥٤٩,٣٤٠	٢,٢٤٤,٦٩٥
٣٥,٦٥٠	٣٥٣,٥٦١
٤,١٢٩	٨٠,٧٨١
٤٢,٠٠٣	٢٩,٣٥٤
٩,١٧٤	(١٧,١٢١)
(١١٧,٣١١)	٢٣٦,٤٢٦
-	٤٠,٨٢٤
١٤٣,٨١١	٢١٧,٣٥٣
(٢٧,٣٢٩)	(١٠٧)
(١٣,٤٢٩)	(١٦,١٠٧)
٢٢,٠٦٧	٦٤,٠٠٣
٢١١,٠١٣	(٢٢٩,١٦٧)
-	(٦٢١)
-----	-----
٨٦١,٧٨٥	٣,٠١٩,٦٦٩
=====	=====

(ج) تسويات لبنود غير نقدية

خسارة انخفاض القيمة على النقد والودائع لدى المصارف المركزية
خسائر انخفاض القيمة على المستحق من البنوك
خسائر انخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية
خسائر انخفاض القيمة على القروض والذمم المدينة
خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة للتمويل الإسلامي
خسائر انخفاض قيمة قروض غير ممولة
إطفاء خسائر القيمة العادلة
خصم / امتياز على الأوراق المالية الاستثمارية
أرباح / خسارة غير محققة عن الصرف الأجنبي
استهلاك موجودات غير ملموسة
استهلاك / انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات/ عقارات استثمارية
حصة من أرباح/خسائر شركات زميلة ومشاريع مشتركة
دخل الأرباح الموزعة على استثمارات في حقوق الملكية
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من الاستثمارات
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من القيمة العادلة للبند المحوط
الأرباح الناتجة عن بيع عقارات (مخزون)

٢٥ الموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

يوضح الجدول التالي تحليلاً للموجودات والمطلوبات المقدره بالقيمة العادلة وفقاً لطريقة التقييم. فيما يلي إيضاح حول المستويات المختلفة:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المحددة.
- المستوى ٢: التقييم باستخدام المدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للموجودات والمطلوبات سواء بطريقة مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة أي (تستنتج من الأسعار).
- المستوى ٣: التقييم باستخدام مدخلات للموجودات والمطلوبات التي لا تعتمد على بيانات السوق (مدخلات غير ملحوظة).

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣,٢٨١,٣٠٧	-	-	٣,٢٨١,٣٠٧
١٢,٦١٦,٠٢٠	١٠٧,٧٨٩	-	١٢,٧٢٣,٨٠٩
٦٠٤,٢٠٩	-	٥,٢٢٠	٦٠٩,٤٢٩
٢٩,٣٧٨	٣١٧	٤٩٢,٧٨٧	٥٢٢,٤٨٢
١٦,٥٣٠,٩١٤	١٠٨,١٠٦	٤٩٨,٠٠٧	١٧,١٣٧,٠٢٧
-	-	-	-
-	١٢,١٥٤,٧٩٧	-	١٢,١٥٤,٧٩٧
-	٢٨٠,٥٧١	-	٢٨٠,٥٧١
-	٦٦٢,٦٠٠	-	٦٦٢,٦٠٠
-	٢١,٩١٢	-	٢١,٩١٢
-	١٣,١١٩,٨٨٠	-	١٣,١١٩,٨٨٠
-	-	-	-
-	(٩,٩٨٢,٦٨٩)	-	(٩,٩٨٢,٦٨٩)
-	(٢٧٨,٤٣٣)	-	(٢٧٨,٤٣٣)
-	(١,٤٣٨,٠٢١)	-	(١,٤٣٨,٠٢١)
-	-	-	-
-	(١١,٦٩٩,١٤٣)	-	(١١,٦٩٩,١٤٣)
١٦,٥٣٠,٩١٤	١,٥٢٨,٨٤٣	٤٩٨,٠٠٧	١٨,٥٥٧,٧٦٤

غير مدققة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠

أوراق مالية استثمارية

أوراق مالية استثمارية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقاتالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:
مشتقات محتفظ بها كتغطية لاصافي الاستثمار في العمليات الخارجية

القيمة العادلة السلبية للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:
مشتقات محتفظ بها كتغطية لاصافي الاستثمار في العمليات الخارجية

١٧,٦١٥,٨٨٧	١,٦٣٩,٠١٦	٥٣١,٠١٢	١٩,٧٨٥,٩١٥
------------	-----------	---------	------------

مدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٢٥ الموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تسوية من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣ من هذا النظام المتدرج للقيمة العادلة.

أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة ألف درهم	أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى ألف درهم	محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة ألف درهم	حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
-	٥,٣٤٣	-	٥٣١,٠١٢	-	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	-	-	-	إضافات من خلال الاستحواذ
-	-	-	-	-	إجمالي الأرباح أو الخسائر:
-	-	-	(٣٧,٣٩٧)	(٣٧,٣٩٧)	- في الأرباح أو الخسائر
-	(١٢٣)	-	(١٢٣)	-	- في بنود الدخل الشامل الأخرى
-	-	-	٤,٥١٥	٤,٥١٥	إضافات
-	-	-	-	-	تسويات وتعديلات أخرى
-	٥,٢٢٠	-	٤٩٨,٠٠٧	-	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠
-	٥,٢٢٠	-	٤٩٨,٠٠٧	-	(غير مدققة)
-	٥,٣٤٣	-	٥٣١,٠١٢	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
-	٥,٣٤٣	-	٥٣١,٠١٢	-	(مدققة)

في ظروف معينة، تقاس القيمة العادلة للأدوات المالية المصنفة في المستوى ٣ باستخدام أساليب التقييم التي تتضمن الافتراضات غير المثبتة من خلال أسعار معاملات السوق الحالية الممكن ملاحظتها لنفس الأداة وغير المرتكزة على بيانات السوق الملحوظة. تستخدم المجموعة تقنيات التقييم اعتماداً على نوع الأداة والبيانات المتاحة في السوق. على سبيل المثال، في حال غياب السوق النشطة، يتم تقييم القيمة العادلة للاستثمار على أساس تحليل المركز المالي والنتائج والقدرة على تحمل المخاطر وغيرها من العوامل ذات الصلة بمتلقي الاستثمارات. ويتم تحديد التغيرات المناسبة وغير المناسبة في قيمة الأدوات المالية على أساس التغيرات في قيمة الأدوات نتيجة لاختلاف مستويات المعايير غير الخاضعة للرقابة والتي يتم قياسها على أساس تقديري.

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ لم يتم تحويل موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى من المستوى ١ إلى المستوى ٢ أو من المستوى ٢ إلى المستوى ١ (٢٠١٩: صفر درهم).

لمعلومات المقارنة يرجى الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٢٦ إدارة المخاطر

تتفق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المعلنة في البيانات المالية الموحدة كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

المبالغ الناشئة عن خسارة الائتمان المتوقعة

يبين الجدول التالي التسويات من الرصيد الافتتاحي إلى الرصيد الختامي من مخصصات الخسارة بحسب فئة الأداة المالية نتيجة اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) : الأدوات المالية.

(١) القروض والذمم المدينة

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم خسائر الائتمان المتوقعة	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم خسائر الائتمان المتوقعة	
٢١,١١٧,٠٢٥	٢٣,٧٩٠,١٥٣	الرصيد كما في ١ يناير
٧٨٠,٩٢٦	٢,٥٢١,٠٥٣	خسائر الائتمان المتوقعة المحققة خلال الفترة
(٢٣١,٥٨٦)	(٢٧٦,٣٥٨)	إعادة قيد/ تحصيلات خلال الفترة
(٦٧٧,٩٥٥)	(١٦٠,٣٨٢)	المبالغ المشطوبة خلال الفترة
٣٨٦,١٧٠	(١١٧,٦٤٤)	مبادلات وغيرها من التعديلات
٢١,٣٧٤,٥٨٠	٢٥,٧٥٦,٨٢٢	الرصيد الختامي
=====	=====	

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ بلغت المرحلة ١ من خسائر الائتمان المتوقعة على القروض والذمم المدينة ٤,١٤٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٧٠٢ مليون درهم) على انكشاف بمبلغ ٣٧٢,١٩١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٦٧,١٩٣ مليون درهم) وبلغت المرحلة ٢ من خسائر الائتمان المتوقعة على القروض والذمم المدينة ٤,٢٣٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٢٢٢ مليون درهم) على انكشاف قدره ٢١,٢٢٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢٠,٣٣١ مليون درهم) وبلغت المرحلة ٣ من خسائر الائتمان المتوقعة على القروض والذمم المدينة ١٦,٩٩٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٦,٧١٧ مليون درهم) على انكشاف قدره ١٨,٧١٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٨,١٠٧ مليون درهم)، وبلغت خسائر الائتمان المتوقعة لفترة ما بعد الاستحواذ على القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة المشتراة والصادرة ٣٨٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٤٩ مليون درهم) على انكشاف قدره ٢,٥٠٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٠٤٨ مليون درهم).

(٢) ذمم مدينة للتمويل الإسلامي

غير مدققة الأشهر الثلاثة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم خسائر الائتمان المتوقعة	غير مدققة الأشهر الثلاثة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف درهم خسائر الائتمان المتوقعة	
٥,٥٨٥,٤٨٣	٥,٤٣٦,٢٤٢	الرصيد كما في ١ يناير
١٣٤,٦٣٣	٤٣٣,٣٩٤	خسائر الائتمان المتوقعة المحققة خلال الفترة
(٩٨,٩٨٣)	(٧٩,٨٣٣)	إعادة قيد/ تحصيلات خلال الفترة
(١٢٩,٥٢٧)	(٨٩,٠٤٢)	المبالغ المشطوبة خلال الفترة
٢٥,٦١٤	٨,٤٣٩	مبادلات وغيرها من التعديلات
٥,٥١٧,٢٢٠	٥,٧٠٩,٢٠٠	الرصيد الختامي
=====	=====	

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ ، بلغت المرحلة ١ من خسائر الائتمان المتوقعة على ذمم أنشطة تمويلية مدينة ١,٠٥٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٩٧٤ مليون درهم) على انكشاف بمبلغ ٥١,٢٢٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤٩,١٥٩ مليون درهم) وبلغت المرحلة ٢ من خسائر الائتمان المتوقعة على ذمم أنشطة تمويلية مدينة ٥٧٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤١٠ مليون درهم) على انكشاف بمبلغ ٣,٧٢١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٩٥٠ مليون درهم)، وبلغت المرحلة ٣ من خسائر الائتمان المتوقعة على ذمم أنشطة تمويلية مدينة ٤,٠٨٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤,٠٥٢ مليون درهم) على انكشاف بمبلغ ٤,٨٩١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤,٨٦٩ مليون درهم).

جانحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة

تم تأكيد وجود فيروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) مطلع العام ٢٠٢٠ والذي تفشى على مستوى العالم، مما تسبب في حدوث عدم استقرار في الشركات والنشاط الاقتصادي. واستجابة لذلك، طرحت الحكومات والمصارف المركزية خطة دعم اقتصادي وإجراءات إغاثية (بما فيها تأجيل سداد الدفعات) لتقليل التأثير على الأفراد والشركات.

في إطار تحديد خسائر الائتمان المتوقعة للربع الأول ٢٠٢٠، وضعت المجموعة في الاعتبار التأثير المحتمل (بناءً على أفضل المعلومات المتاحة) لحالات عدم اليقين التي تسببها جانحة كوفيد - ١٩ أخذة في الحسبان الدعم الاقتصادي وإجراءات الإغاثة المتخذة من قبل الحكومات والمصارف المركزية. كما وضعت المجموعة في الحسبان الإشعارات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن خطة الدعم الاقتصادي الموجهة والإرشادات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠٢٠.

تحديد ما إذا كانت قد حدثت زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، من المطلوب ترحيل القروض من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ إذا فقط في حال كانت تخضع لزيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ منحها. تحدثت الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان عندما يكون هناك زيادة كبيرة في مخاطر حدوث التعثر على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

تواصل المجموعة تقييم المقترضين لمؤشرات أخرى من عدم احتمال الدفع، مع الأخذ في الاعتبار السبب الأساسي لأي صعوبة مالية وما إذا كان من المحتمل أن يكون مؤقتاً نتيجة كوفيد - ١٩ أو على المدى الطويل.

خلال العام ٢٠٢٠، طرحت المجموعة برنامج التخفيف من أعباء الدفع لمعاملها المتأثرين من خلال تأجيل سداد الربح/المبلغ الأصلي المستحق لمدة تتراوح من شهر إلى ثلاثة أشهر. تم اعتبار مبادرة التخفيف من أعباء الدفع هذه على أنها سيولة قصيرة الأجل لمعالجة مشكلات التدفق النقدي للمقترضين. وقد يشير برنامج التخفيف من أعباء الدفع المقدم للمتعاملين إلى زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان. ومع ذلك، تعتقد المجموعة بأن تمديد فترات تأجيل الدفعات لن يؤدي تلقائياً إلى حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان والانتقال من فئة إلى أخرى ضمن التصنيف المحدد لأغراض حساب خسائر الائتمان المتوقعة، على اعتبار أنه يتم تقديم هذه المبادرة لمساعدة المقترضين المتضررين من تفشي وباء كوفيد ١٩ على استئناف الدفعات بشكل منتظم. في هذه المرحلة لا تتوفر معلومات كافية وافية لتمكين المجموعة من التمييز فردياً بين قيود السيولة قصيرة الأجل للمقترضين والتغير في فترة مخاطر الائتمان ذات الصلة بها. وهذا النهج يتوافق مع توقعات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفقاً لما هو مشار إليه في إشعار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة الموجهة.

تم تقييم الأثر المحاسبي لتمديد التسهيلات الائتمانية لمرة واحدة بسبب (كوفيد-١٩) وتمت معالجته وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من أجل تعديل أحكام وشروط الترتيبات.

منطقية المعلومات التطلعية وترجيحات الاحتمالات

تخضع أي تغييرات يتم إجراؤها على خسائر الائتمان المتوقعة لغرض تقييم وحصر التأثير الكلي لجائحة كوفيد - ١٩ لمستويات عالية جداً من حالات عدم اليقين نظراً لتوفر قدر ضئيل من المعلومات المعقولة والمقبولة التي يمكن الاعتماد عليها والتي تستند إليها هذه التغييرات.

قامت المجموعة مسبقاً بإجراء تحليل تاريخي وتحديد المتغيرات الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على مخاطر الائتمان وخسائر الائتمان المتوقعة لكل محفظة، وتم أيضاً تطبيق حكم الخبراء في هذه العملية. وتختلف هذه المتغيرات الاقتصادية وتأثيرها ذي الصلة على احتمالية التعثر وقيمة الائتمان عند التعثر والتعثر بافتراض الخسارة بحسب الأداة المالية. يتم الحصول على توقعات هذه المتغيرات الاقتصادية ("السيناريو الاقتصادي الأساسي والمتجه صعوداً والمتجه هبوطاً") من مصادر خارجية على أساس ربع سنوي.

في ضوء البيئة الاقتصادية غير المؤكدة الحالية، قامت المجموعة بإعادة تقييم السيناريو المرجح ليعكس تأثير حالة عدم اليقين القائمة عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠. عند إجراء التقديرات، قامت المجموعة بتقييم مجموعة من النتائج من خلال التأكيد على الأساس السابق (الذي يتضمن السيناريو الاقتصادي المتجه صعوداً والأساسي والمتجه هبوطاً) وتغيير السيناريو المتجه هبوطاً إلى وضع متجه هبوطاً نسبة ١٠٠%.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)
٢٦ إدارة المخاطر (تتمة)

جائحة كوفيد-١٩ وخسارة الائتمان المتوقعة (تتمة)

منطقية المعلومات التطلعية وترجيحات الاحتمالات (تتمة)

قامت المجموعة بمقارنة متغيرات الاقتصاد الكلي المتجه هبوطاً مع البيانات الإستدلالية المستلمة من مصدر مستقل وركزت، فيما يتعلق ببعض المحافظ أو القطاعات على خسائر الائتمان المتوقعة. وإلى جانب ما سبق، قامت المجموعة بتطبيق تسويات محددة على نطاق الحسابات في القطاع وذلك لتمويلات الأفراد فيما يتعلق بقطاعات محددة من المتوقع أن يتأثر موظفوها بشكل أكبر بسبب (كوفيد-١٩) مثل شركات الطيران والضيافة والتجزئة والسياحة. تواصل المجموعة تقييم تركيزات الشركات الكبيرة بشكل فردي لضمان توفير الحماية الكافية ضد أي حركات سلبية قد تنشأ بسبب (كوفيد-١٩).

تؤدي الزيادة في ترجيح الانكماش لسيناريو الاقتصاد الكلي والتراكمات الإدارية إلى ارتفاع في خسائر الائتمان المتوقعة بمبلغ ١٥٠ مليون درهم للمجموعة. إن تأثير هذه البيئة الاقتصادية غير المؤكدة هو حكم تقديري وستواصل المجموعة إعادة تقييم مركزها والتأثير المرتبط به على أساس منتظم.

كما هو الحال بالنسبة لأي توقعات اقتصادية، تخضع التوقعات والاحتمالات لحدوث درجة عالية من عدم اليقين المتأصل، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير عن تلك المتوقعة.

٢٧ الاستثمار في شركة زميلة

الاستحواذ على دينيزبنك إيه. إس.

خلال عام ٢٠١٩، استحوذت المجموعة على كامل حقوق الملكية في دينيزبنك إيه. إس. مقابل مبلغ ١٥,٠٧٨ مليون ليرة تركية [١٠,٠١٥ مليون درهم].

بلغت إيرادات دينيزبنك المدرجة في بيان الدخل الموحد لمدة ثلاثة أشهر المنتهية في مارس ٢٠٢٠ ٢,٢٥٥ مليون درهم (مارس ٢٠١٩: صفر). بلغت مساهمة دينيزبنك أيضاً في الأرباح ٥٠٤ مليون درهم (مارس ٢٠١٩: صفر) خلال نفس الفترة.

٢٨ تحويل "آيبور" (الإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة بين البنوك)

اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، قامت المجموعة بتطبيق تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ – الأدوات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ – إفصاحات الأدوات المالية المتعلقة بالإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة. وتعالج التعديلات (المشار إليها بالمرحلة الأولى من مشروع الإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة بين البنوك) متطلبات محاسبة التحوط الناشئة قبل سعر العرض بين البنوك، وتقتصر تخفيف التحوط باختيار مثل هذه الحلول التحوطية البديلة.

قامت المجموعة بتطبيق نهج تخفيف التحوط المتاح بموجب التعديلات مثل تخفيف التحليلات المستقبلية خلال فترة عدم اليقين لما بعد العام ٢٠٢١. إن تعرض المجموعة لتحوطات التدفقات النقدية وتحوطات القيمة العادلة المرتبط باستحقاق سعر الفائدة المعياري بين البنوك لفترة ما بعد عام ٢٠٢١ ليس له أثر جوهري.

تتعلق المرحلة الثانية من المشروع باستبدال النسب المعيارية بنسب بديلة خالية من المخاطر. يظل تأثير استبدال النسب على منتجات وخدمات المجموعة محط تركيز رئيسي. وتقوم الإدارة بتولي إدارة مشروع يتعلق بأنشطة تحول المجموعة وتواصل تعاونها مع مختلف أصحاب المصلحة لدعم آلية التحول المنظم وتخفيف المخاطر الناتجة عن التحول. يكتسب المشروع أهمية فائقة من حيث الحجم والتعقيد وسيؤثر على المنتجات والأنظمة والعمليات الداخلية.